



Udeležite se jutri ogromne parade

Za jutri popoldne in zvečer je v načrtu velika parada, katero bodo napravile skupno 10., 23. in 26. varde. Namen parade je iti pozdravit predsednika Roosevelta, ki bo prišel jutri večer v Cleveland, in bo imel svoj zadnji kampanjski nastop.

Vsi oni, ki se žele udeležiti te parade, naj se najo po sledečem. Pridite ob pol petih jutri popoldne pred glavni stan demokratov 23. varde, 36 St. Clair Ave. Pridite tisti, ki imate avtomobile, da se jih bo tukaj ozaljšalo. Pridite tudi oni, ki imate avtomobilov in ki se želite udeležiti parade in dobiti boste prostor na avtomobilih.

Od tukaj bo šla povorka na Lakeside in 14. cesti, kjer se bo avtomobile parkalo, a parada bo šla mestu peš in končno se bo ustavila pred Terminalom, kjer bo počakala predsednika Roosevelta. Se poda predsednik proti mestni dvorani, ga bo parada spremljala.

Apeliramo na naš narod, da se odzove v velikem številu, tako posamezniki kot z avtomobili. Kot četrt stoletja ni bil kak predsednik Zed. v Clevelandu na kampanjski turi. Zato bo obisk predsednika Roosevelta toliko bolj slovesno praznovan.

Naj izve predsednik Roosevelt jutri, da ga naj v Clevelandu ljubi in da stoji pri njem in to zlasti pokažimo tudi Slovenci!

KAKO DOBRO SKRBE MESTNI URADNIKI ZASE

Glavni pregledovalec knjig, ki jih je včeraj ostro kritiziral, je včeraj ostro kritiziral mestno administracijo, ki jo je ostro kritiziral. Mestni uradniki, ki so jih ostro kritiziral, so jih ostro kritiziral.

Tako postopanje je nepostojno, trdi Jenkins. Pri tem je treba pa pomniti to, da so župan in drugi visoko plačani mestni uradniki dobivali iz mestne blagajne predjem v času, ko so morali mestni uslužbenci čakati na svojo REDNO PLAČO po dva tedna in več. Zapomnite si to, ko boste v torek volili in temu primerno poplačajte župana Burtona, ki kandidira v zvezni senat!

Glavni komisar Cassidy je bil mestno blagajno kot bi bila banka, je rekel Jenkins. Pisal je nakaznice za primerno poplačajte župana Burtona, ki kandidira v zvezni senat!

Poročila pravijo, da bo grška podala roku 48 ur

London, 31. okt. — Poročila iz New York Timesa in iz nemških in italijanskih tiskov, da se ne prideta Anglija in Turška na pomoč Grški, da se bo ta podala in prestopila bo zaprosil za prestopanje. Tudi neopazovalci to trdijo in kaže dejstvo, da je kljub vojni Grški poslanik v Rimu, da Anglija ni prišla na pomoč, da je zasedla samo nekaj otokov.

Generalni zvezni pravnik Jackson, ki je podpisal ta ukaz, je odklonil prošnjo za suspendacijo te odredbe na podlagi tega, ker se je Mrs. Browder izjavila pri pričevanju glede njenih zvez s komunistično stranko.

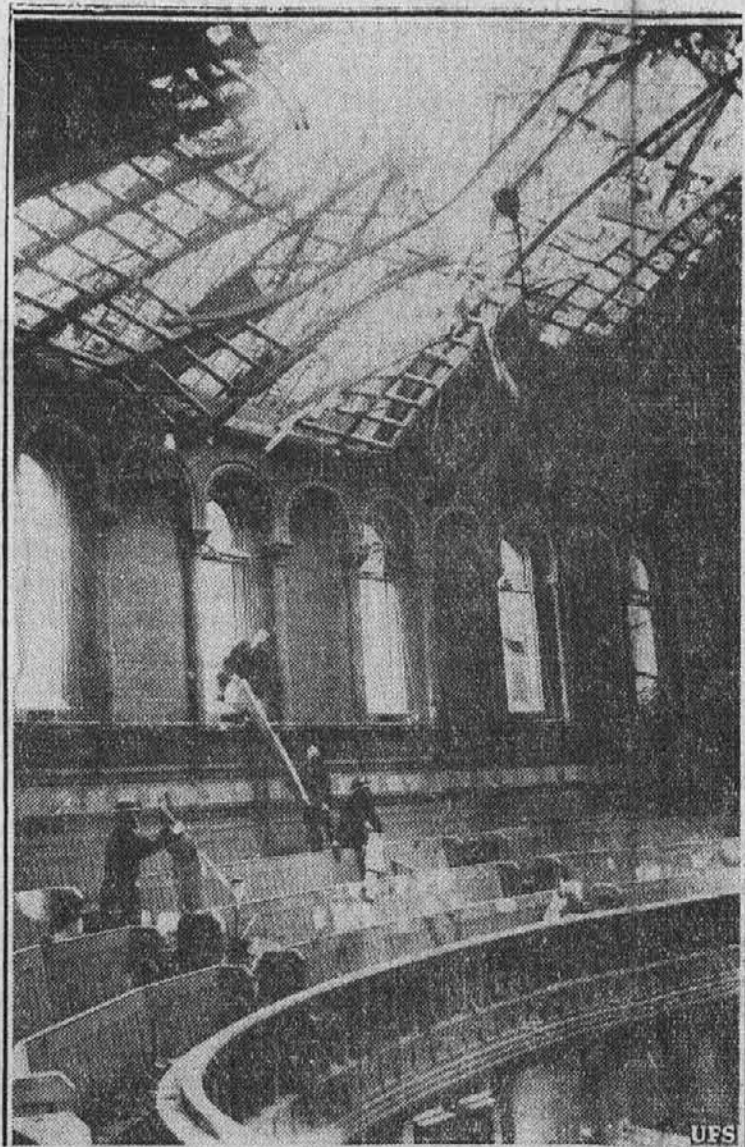
Naselniške oblasti pravijo, da se bo dalo Mrs. Browder dovolj časa, da si uredi svoje stvari, predno bo deportirana v njeno rojstno deželo Rusijo.

Earl Browder, ki je zdaj kandidat za predsednika Zed. države na komunistični listi, se je poročil v Moskvi leta 1926 in imata z ženo tri otroke. Dva sta bila rojena v Rusiji, eden pa v New Yorku leta 1934.

Bolna na domu

J. Pekol iz 16316 Arden Ave. se je vrnila iz bolnišnice, da se tem potom zahvaljuje svojim prijateljem za darila, zlasti se zahvaljuje za tolažilne obroke. Baragi.

DELO NEMŠKIH BOMB



Slika kaže eno izmed lepih cerkva v Londonu, kjer so bombe iz nemških letal prodrle streho. Delavci čistijo med klopni cmet in drugo navlako.

DANES NA SHOD!

Nocoj ob osmih se vršita dva važna shoda demokratske stranke. Enega prireja demokratski klub 32. varde v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., drugega pa demokratski klubi v Euclidu v Slovenskem društvenem domu. Državlani, pridite na politične shode, kjer boste slišali jako dobre govornike.

Kaznovana razposajenost

Theodor Beilder, star 17 let, si je hotel v sredo večer privoščiti avtomobiliste ter jih nekoliko oplahiti. Na Stoney Ridge cesti, južno od Detroit avenije, se je vlekel povprek čez cesto in čakal. Mislil je, da bo pripeljal kak avto in ko bo voznik zagledal ležati fanta na cesti, bo ves preplašen pritisnil na zavore. Fant bo pa skočil pokonci in zbežal. Res se je zgodilo tako, toda z drugačnim izidom. Avtomobilist ni mogel ustaviti avta pravočasno in fant je umrl pod kolesi.

Generalna vaja

Generalna vaja Glasbena matice za oratorij se vrši v nedeljo dopoldne ob deseti na odru SND na St. Clair Ave. Prosi se vse pevce in pevke, da bodo točno na mestu.

Veselica v Barbertonu

Jutri večer, v soboto 2. novembra, priredi podružnica št. 1 SMZ veselico v dvorani Domovine na 14. cesti. Za ples bodo igrali bratje Kristof iz Clevelanda. Ker je ta prireditev edina te vrste, ki jo priredi podružnica to sezono, se bo gotovo vsak član udeležil in pripeljal s seboj tudi svoje prijatelje. Oddalo se bo tudi tri lepe dobrote.

Deseta obletnica

V nedeljo ob desetih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojno Mary Prijatelj v spomin desete obletnice njene smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Naša kultura bo v nedeljo praznovala

V nedeljo si bo slovenski narod v Clevelandu napolnil svoje duše in srca z sladko slovensko besedo, ko se bo radoval ob melodijah naše slovenske pesmi, bisera naše visoke kulture.

Trije naši odlični pevski zbori nam bodo podali najboljšo, kar vemo, sad njih številnih vaj in pridnega učenja. Pogledajmo, kaj vse bo v nedeljo.

Ob treh popoldne bo podala Glasbena matica v SND na St. Clair Ave. veličastno P. Hugolin Sattnerjevo skladbo: oratorij Vnebovzetje. O tem smo že dovolj obširno pisali in razložili to odlično delo slovenske skladbe, torej ne bomo ponavljali. Lahko pa ponovno zapišemo to, da ameriški Slovenci še niso imeli prilike slišati takih melodij, ki so nanizane v tem oratoriju. Zlasti se vam bodo dopadli kratki in

učinkujoči zbori. Ker je ta oratorij kot nekaka opera, zato je zelo priporočljivo, da si nabavite pred koncertom knjižico, v kateri je vse besedilo pesmi in boste tako lažje sledili izvajanju petja. Knjižica stane samo 25 centov in če jo boste kupili, jo boste gotovo shranili, da boste tudi še pozneje prebirali Visoko pesem, iz katere je oratorij ustvarjen.

Kdor ni še kupil vstopnice, naj to stori takoj, ker jih je samo še nekaj na razpolago. V nedeljo popoldne ob treh pa bodite točno na mestu.

Grki mlatijo Italijane, trdijo poročila

Prodani principi!

Slovenski komunistični dnevnik, ki se dela, kot da se hoče razprati za Roosevelta in ki vpije, da ameriški kapital troši milijone za Willkievo kampanjo, je te dni prinesel skoro pol strani oglasa in berila za istega kapitalističnega kandidata. To je tisti list, ki nam je opetovano očital za smrten greh, ko smo pred leti prinesli nedolžen oglas Rocksy gledišča. O, da, da, dolarček je dober, tudi če pride iz Wall Streeta, kaj ne, prijateljčki, da se bomo razumeli.

Do junija jih bo odšlo 4,100 od tukaj k vojakom

Iz Greater Clevelanda bo poklicanih do prihodnjega junija k vojakom 4,100 novincev. To je kvota za Cleveland in okolico. Od teh jih bo poklicanih 1,200 do februarja. Okraj Cuyahoga bo dajal armadi novince po sledečem redu: 19. novembra 156, 2. decembra 302, 3. januarja 302, 15. januarja 458, 10. februarja 892, 5. marca 1,040, 15. junija 1,040. To pomeni, da bo dal do 15. junija vsak izmed 48 nabornih okrajev po 24 vojakov in 32 jih bodo dali največji okraj, 15, 30 in 37.

Vsak, ki bo dobil v izpolnitev vprašalno polo, ima pravico, da se obrne na svetovni odbor nabornih komisij v svojem okraju, da mu pomaga pri tem. Te pole morajo biti vrnjene tekom petih dni, razen ako je dovolj teh vzrok proti temu.

Hitrejši kot krogla

San Diego, Cal. — Najnovejši tip bojnega letala ameriške armade, ki nosi ime Bell Air-cobra, lahko leti z brzino 520 milj na uro. Tako brzino se je doseglo pri poskusnem poletu. S to brzino letalo lahko prehitijo topovsko kroglo.

Zamenjan klobuk

Kdor je zamenjal klobuk v Willow's gostilni na 222. cesti in St. Clair Ave., naj pride po svojega na 391 E. 162 St.

Zajeli so mnogo municije in orožja ter vrgli Italijane na več krajih nazaj. Pravijo, da za sedaj ne potrebujejo pomoči iz Turčije.

Grški so napravili protiizpad severno od mesta Janine, kjer so vrgli Italijane nazaj. Poročila iz Aten zatrjujejo, da so grški vojaki v hudem ognju naskočili italijanske postojanke, zavzeli važen hrib ter pri tem zajeli veliko municije in orožja.

Iz Londona se poroča, da potujejo nad grškimi in italijanskimi vodami angleški bombniki in da so pri tem zbili eno italijansko bojno letalo na tla.

Mesto Janina, kjer se vrše zdaj ljudi boji, leži 30 milj od albanske meje, kar znači, da so dospeli Italijani že tako daleč v Grčijo. Boji pri Janini so se vršili ob hudem nalu in blatu. Iz ostale fronte poročajo Grki, da se vrše samo boji med manjšimi prednjimi stražami.

Glavna strategija grškega poveljstva je, da bi izvabili Italijane med ozke gorske prelaze, kjer bi jih grški ostrostrelci sproti spravili s poti.

Grška fronta dobiva stalno ojačenje z rezervisti. Ta fronta

je še daleč pred glavno obrambeno linijo, ki jo je dal zgraditi grški premier Metaxas v zadnjih par letih.

Poročila zatrjujejo, da se grška armada ustavlja Italijanom s takim uspehom, da se je vlada izjavila, da za enkrat še ne potrebuje pomoči iz sosedne Turčije, njene zaveznice. Radi tega se poroča iz Ankare, prestolice Turčije, da bo šla ta v vojno le tedaj, če bi Grško napadla Bolgarska, ali če bi bile ogrožene meje Turčije.

Iz Rima se poroča o vročih bojih na Grškem, da se Grki umičejo in za seboj podirajo mostove in razstreljujejo ceste, kar je velika ovira pri prodiranju italijanske armade. Italijansko časopisje zagovarja neuspehe laške armade s tem, da dela vzrok temu silno deževje v teh krajih.

Grčija pošilja na fronto rezerviste z vsemi vozili, ki so na razpolago in mobilizacija se rapidno vrši.

Angleži napadajo nemška pristanišča

London, 31. okt. — Kljub slabemu vremenu so poleteli angleški avijatičarji preko Rokavskega preliva sinoči in bombardirali več nemških pristanišč. Metali so bombe v pristanišče Emden in Antwerpen. Ravno tako so vrgli bombe v pristanišče Ostend, kjer Nemci ravno porjavljajo pomole in skladišča, ki so jih Angleži nedavno bombardirali in močno poškodovali.

Čez dan so pa angleški avijatičarji poleteli na Cherbourg, kjer so bombe poškodovale skladišča. Angleži so vrgli tudi salvo bomb med štiri nemške torpedne čolne, ki so križarili blizu obrežja. Iz tega poleta se ni vrnil en angleški bombnik. Kar se tiče nemškega bombardiranja na angleško otočje, je bilo zadnjih 24 ur najbolj mirno, odkar traja ta zračna vojna. Vlada je izdala poročilo, da so Nemci metali bombe v 47 krajih po Angliji, toda škoda je neznatna in človeških žrtev ni bilo dosti. Nad Anglijo so Nemci izgubili včeraj devet letal, Angleži pa pet.

Rooseveltov prihod

Zdaj so urejene vse podrobnosti glede prihoda predsednika Roosevelta v Cleveland jutri večer. Vlak bo pripeljal v Terminal postajo ob 7:15 zvečer. Ob 8:30 se odpelje predsednik proti mestni dvorani, kjer bo govoril od 9 do 10. Njegov govor bo raznašan po radiu. Ko bo Roosevelt odšel iz mestne dvorane, bo imel nagovor tudi ljudem, ki bodo zunaj dvorane, nakar se bo odpeljal na svoj dom v Hyde Park, N. Y. Vrata v mestno dvorano bodo odprta ob 6:45 zvečer, s programom se bo pričelo pa ob 7:30. Vsi demokratski kandidati bodo predstavljeni. Predsednikov govor se bo slišalo tudi na Public Square potom posebnih zvočnikov. Pričakuje se, da bo porazdravilo Roosevelta več kot 300,000 ljudi na Square.

Policiji gredo iz ječe

Michael Harwood, bivši policijski kapetan, ki je bil obsojen v ječo od 2 do 20 let radi jemanja podkupnine v prohibicijskih časih, pride danes iz ječe, ker je bil pomiloščen. Inspektor Burns in poročnik Nebe, sta bila izpuščena še v maju, narednik Price bo izpuščen 1. maja 1941 in kapetan Cadek bo izpuščen prihodnjega januarja.

Shod v Barbertonu

Ameriško-slovenski državljanski klub v Barbertonu, ki je včlanjen pri demokratski stranki bo imel v nedeljo zvečer ob 7:30 politični shod v dvorani društva Domovina na 14. cesti. Kot gost je bil povabljen in bo prišel med svoje rojake ob tej priliki okrajni sodnik Frank J. Lausche. Mnogo zanimivega bo povedal naš priljubljeni sodnik, zato se rojake in rojakinje v Barbertonu opozarja, da pridejo v nedeljo večer v dvorano Domovine. V nedeljo bo prvič, da bo obiskal sodnik Lausche prijazno barbertonsko naselbino.

Proti novi obravnavi

Sodnik Lausche je zavrnil predlog za novo obravnavo Alberta Ruddyja, ki je bil obsojen 5. oktobra v ječo radi izsiljevanja denarja. Glede prošnje Ruddyja, da se ga ne pošlje še v državno jetnišnico toliko časa, da se tukaj podvrže operaciji, je sodnik Lausche ukazal dr. Grossmanu, da Ruddyja preišče in ugotovi, če je operacija res nujna.

Nagradni listki

Vprašajte za proste nagradne listke pri trgovcih, ki spadajo k Progresivni trgovski zvezi. Vsak petek je dano lepo darilo.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

5117 St. Clair Avenue

Published daily except Sundays and Holidays

Cleveland, Ohio

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83

No. 258

Fri., Nov. 1, 1940

Kako se bo uredila Jugoslavija?

Zelo nas zanima, ameriške Slovence, kako se bo uredila ne le Evropa po sedanji veliki vojski med totalitarnimi režimi in zastopniki demokracije, ampak še mnogo bolj je za nas važno to, kakšno ureditev bo dobila po sklenjenem sporazumu in po ureditvi razmer v Evropi naša stara domovina Jugoslavija, ki je tudi dom Slovencev. Politika sporazuma, ki je bil sklenjen med Srbi in Hrvatimi in ki priznava vse individualnosti in popolno priznanje treh narodov v Jugoslaviji, Srbov, Hrvatov in Slovencev, mora po našem mnenju nujno voditi do preureditve Jugoslavije v federativno državo. Na ta način bi tudi naša stara domovina Slovenija dobila toliko pričakovano in tolikokrat zahtevano gospodarsko, finančno kakor tudi kulturno avtonomijo.

Da vsi resni in vodilni politiki vseh treh jugoslovanskih narodov tudi tako mislijo, o tem nas utegnejo prepričati mnogotere izjave vodilnih politikov samih, kakor tudi vesti političnih listov, ki prihajajo iz Jugoslavije. Tako je ob priliki vstopa našega slovenskega voditelja v prosvetno ministrstvo napisal neki hrvaški list o preureditvi države v demokracijo smislu tele značilne besede:

"Nova sestava državne ureditve nikakor ne bo centralistična, marveč bo slonela na federalističnem načelu. S tem ne bo le zagotovljen avtonomni položaj banovine Hrvatske, marveč bo tudi Slovenija dobila svojo avtonomijo, ki jo Slovenci trdovratno zahtevajo že 20 let." Dr. Korošec je v vsej dobi preteklih 20 let ostal dosleden zastopnik teh avtonomističnih zahtev slovenskega naroda. Dr. Korošec je tudi odločen nasprotnik tako imenovane integralne koncepcije v prosvetno kulturnem pogledu. Ta centralizem so nam v preteklem vsiljevali ne le po šolah, marveč tudi po mnogoterih centralističnih družtvih, a prav to vsiljevanje je bil eden izmed glavnih vzrokov nezadovoljstva med jugoslovanskimi narodi. Dr. Korošec pravilno zahteva, da se ne guje in izoblikuje srbska, hrvatska in slovenska individualnost, ki bodo vse skupaj v svobodnem razvoju našle med seboj skupne točke, kjer se bodo stikale v svojih skupnih interesih ter jih bodo potem vse skupaj razvijale."

Poleg političnih reform pričakujejo Slovenci v Jugoslaviji tudi važnih reform, ki bodo obsegale tudi gospodarsko in socialno življenje v stari državi, prav tako bankirstvo, kakor tudi industrijo ter trgovino kot glavne panoge splošne gospodarske delavnosti tako, da bodo prizadete vse gospodarske panoge in stroke. Težišče vsega tega je načrtna reforma v razmerju kapitala in dela, da bi se kapital bolj postavil v službo splošnih potreb državne skupnosti ter sploh v službo delovnega ljudstva, da bi se popravile razmere tistega stanu, ki ima v Jugoslaviji veliko večino. Seveda vemo v Ameriki, da bodo vse te reforme političnega, gospodarskega in socialnega značaja v mnogočemu odvisne od bodočega splošnega gospodarskega reda v Evropi.

Reforme je napovedal prosvetni minister dr. Anton Korošec tudi v svojem prosvetno-kulturnem programu. V tem programu leži poudarek v tem, da morajo danes pri kulturni politiki države, ki se neposredno razteza samo na šolsko področje, sodelovati vse narodove kulturne ustanove in vsi prosvetni činitelji, od visokošolskega profesorja do ljudskošolskega učitelja, od akademije znanosti in umetnosti do zadnjega prosvetnega društva. Tako bo tudi prosveta stopila na najvišjo stopinjo in bo hkratu služila npravnstvenemu življenju ljudstva. V preteklih časih se je napravilo v tem pogledu v Jugoslaviji mnogo napak, sedaj pa je potrebno, da se vse te napake popravijo, da ves narod prešine en duh in da bomo korakali po poti napredka, ki je predvsem v npravnstveni višini in globini naroda.

Pri tem moralnem in kulturnem prerodu jugoslovanskih narodov, pa naj ne sodelujejo samo naši sonarodnjaki v Jugoslaviji, marveč tudi za nas Slovence v Ameriki sledijo iz tega programa našega voditelja dr. Korošca važne naloge, da napore naših bratov doma z vsemi svojimi močmi podpremo. Prispevajmo tudi mi k načrtu dr. Korošca, da bo ta načrt postal čimprej živa in plodovita resnica.

Z velikim veseljem smo brali Slovenci v Ameriki poročila o vstopu voditelja Slovencev v današnjo jugoslovansko vlado narodnega sporazuma. S tem vstopom je nedvomno izpričano, da se tudi Slovenci strinjajo z novo politiko, dasi smo spočetka ravno mi v novem svetu gledali bolj skeptično na sporazum med Srbi in Hrvatimi v Jugoslaviji, ker je bil naš slovenski narod zastopan v nji samo z enim ministrom. In res, Hrvatje sami so sedaj po nekem svojem listu priznali, da so prvotno prezrli Slovence pri sporazumu. Takole pišejo: "Z imenovanjem dr. Antona Korošca za ministra prosvete je zelo okrepil položaj sedanje vlade; obenem pa je potrjena naša ugotovitev, da sestava koncentracijske vlade za sedaj ni nič pereča. Vstop dr. Antona Korošca v vlado je bil prav zdaj zelo potreben, ker je dr. Korošec najmočnejši politični činilec v Sloveniji, tisti mož, ki zastopa narodne in politične želje in čustva velike večine slovenskega naroda. Dr. Korošec v vladi v sedanjih burnih časih pomeni le podkrepilno enotnost pogledov zastopnikov Srbov, Hrvatov in Slovencev na potek splošnih dogodkov, marveč tudi novo jamstvo, da se bo začeta politika sporazuma tudi nadaljevala."

T. O. R. D.

BESEDA IZ NARODA

Zvonov program v nedeljo

Za jesenski koncert, katerega bo podal zbor "Zvon" v nedeljo 3. novembra v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti, je naš pevovodja g. Ivan Zorman izbral res vse krasne pesmi, katere vam bodo gotovo ugajale in vas razveselile. Vse te pesmi so večinoma take, kakršnih mi tukaj še nismo peli in zato je vredno, da pridete na ta koncert in jih slišite. Pridite v velikem številu, kar bo gotovo razveselilo pevce in pevke in jim bo dalo še več poguma za nadaljno delovanje in enako prireditve.

Nastopil bo moški in ženski zbor kakor tudi soli in dueti. Pesmi so sledeče: za mešani zbor "Kaj ti je, Mojca?" (E. Adamič), "Ciganska posmehulja" (E. Adamič), "Pomladna" (A. Jobst), "Se davno mrači" (narodna — Ivan Zorman), "Ena ptica priletela" (V. Vodopivec).

Ženski zbor: "Pod lipo" (G. Ipavec), "Dober večer, ljubo dekle!" (narodna — Ivan Zorman), "Mi se radi veselimo" (V. Vodopivec).

Sopran solo nastopi ga. Agnes Žagar, s svojim ljubkim sopranom nam bo zapela Arijio iz opere "Ciganka" M. W. Balfe. V dvopsevu pa nastopita ga. Josephine Sever, sopran in gđ. Mary Grozdanič, alt, s krasno pesmijo "Bodi zdrava domovina" (B. Ipavec).

Moški zbor pa bo zapel sledeče pesmi: "O večerni uri" (V. Vodopivec), "Srečno ljubca moja!" (goriška — O. Dev), "O majoljici" narodna — E. Adamič, "Venček slovenskih narodnih pesmi" (D. Bučar) in nadvse krasno pomenljivo pesem "Povejte ve planine" (besedilo Ivan N. Resman — Anton Foerster). Ker je pesem tako lepa in pomenljiva, mislim, da ne bo odveč, če zapišem na tem mestu tudi besedilo iste.

I.

Povejte, ve planine,
li raste iz drevo,
da zibel iz drevesa,
tesar nam stesal bo?

II.

Povejte, če rešenik se
Slovanom porodi
in kje nam mati v zibel
to dete položi?

III.

Povejte, kje doraste
naš narodni junak,
ki dvigne nam zastavo
svobode, slope znak.

VI.

Povejte, ve planine,
kdaj bo zbujenja dan?
Povejte nam: Kdaj vstane
iz robstva prost Slovan?

Torej pridite dragi rojaki na ta koncert, ker vem, da vam ne bo žal. Na prijazno svidenje vabijo pevci. Za odbor, S. Paulin.

Slov. demokratiški klub v Euclidu

Slovenski demokratiški klub v Euclidu je bil zelo počaščen od našega priljubljenega predsednika, Franklin D. Roosevelta. Predsednik Roosevelt nam je poslal osebno pismo, katero bo prečitano na javnem shodu v petek zvečer, 1. novembra, v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Brez vprašanja, je velika večina naših ljudi za našega predsednika Roosevelta, in to zato, ker je vedno naklonjen prirobnemu delavcu in njegovi družini. V zahvalo in priznanje za njegovo naklonjenost našemu Euclid klubu potom njegovega pisma so vsi Slovenci in Jugoslavlani v Euclidu prošni, da se udeležijo tega shoda, da pokažemo našo zedinjenost za njega in njegove človeške in progresivne principe.

Izmed številnih demokratiških klubov v Euclidu, je slovenski klub edini, kateri je nastopil aktivno v prid predsednika Roosevelta in drugih državnih in okrajnih demokratiških kandidatov. Vsak, kdor zasleduje aktivnost demokratiških klubov v Euclidu, je lahko opazil, da se ti klubi, po večini, več zanimajo za lokalno mestno politiko kakor pa za državne in okrajne kandidate.

Slovenski demokratiški klub v Euclidu je resnično demokratični klub ter je in bo podpiral edino le kandidate demokratske stranke. Ker so principi in pravila tega kluba, stati na strani kandidatov, kateri so demokratični. Slovenski demokratiški klub v Euclidu apelira na vse Jugoslavlani v Euclidu, da pristopijo k temu resnično demokratičnemu klubu.

Frank M. Surtz.

Ker smo v času volitev

Nekoč sem bil v dvorani in sem opazoval igrjo, ki je bila predstavljena na odru. V sobo, kjer je na mizi ležala žepna ura, je prišel postopač. Zgledal je uro, že se ga je lotila zla misel, a takoj reče, ker še nikdar nisem kradel, pa tudi danes ne bom. Kljub temu pa mu je ura, menda kar sama, smuknila v žep. Postopač je zginil žnjo.

Tako sem si mislil tudi jaz: še nikdar v svojem življenju se nisem spuščal v politiko ali pisal za katero stranko. Ko sem pa v nedeljo, 27. oktobra slišal, kako je neka slovenska žena vpila na radio za Mr. Willkieja, se mi je pa kar nekam ostudno slišalo. Čutil sem se, kako je mogoče, da more slovenska ženska se izpozabiti tako daleč.

Samo malo pomislimo, kako smo živeli pod republikansko vlado v letih 1930 in 1932. Kako so nam vedno preteli in nam trgali plače, trgovine so zapirali, banke so pokale, delavca so postavljali na cesto, hiše so nam jemali in vrgli celo družino pod milo nebo. Ali ste vse pozabili, ali se ne spominjate, da je stalo pred mestno hišo po dva tisoč in več delavcev in prosilo vsaj malo pomoči od mestne vlade in kaj so dobili? Poklicali so na pomoč gasilce, da so razpršili delavce z mrzlo vodo. Republikanska stranka je bila gluha za prošnje delavca.

Kako žalostno je bilo videti na St. Clair Ave., kjer je bilo videti več trgovskih prostorov zabitih z deskami. Hoover pa nam je kričal, da naj gospodinjice poiščejo še tiste dolarje, ki jih imajo poskrte v starih nogavicah, da bi tako še poslednji dolar pohitel v žep bogatina. Ali je mogoče, da ste vse to že pozabili in sedaj pa se dobi ženska in gre agitirati za republikanco, seveda zato, ker je plačana.

Kako naj bi mogel govoriti za človeka, ko pa še nič dobrega ne vem o njem in kakšnega mišljenja je. Po mojem mnenju, če bi bil Willkie izvoljen, bi ne bil prav nič boljši kot je bil Hoover. Zatorej nikar se ne pustimo zapeljati takim obljubam in plačanim kričanjem.

Stopimo 5. novembra vsi na volišče in oddajmo svoj glas za demokratsko stranko. Obdržimo si to, kar imamo, obdržimo si mir pred izkoriščevalci, da nam ne bodo vsaki mesec bobnali o trganju plače in zaslužka. Delavci, zavedajte se in volite demokratsko stranko, ki čuti z nami.

Matevž Leskovec.

Politika

Ljudje imajo radi kokoši in peteline. Predsednik Hoover nam je bil obljubil prav po ribniško, pa če hočete, da bo držalo, naredite križ pod petelino na obeh glasovnicah. Tako boste volili za Roosevelta in za vse druge kandidate na demokratiški glasovnici, ki mislimo, da so dobri na vsej demokratiški listi.

V soboto se bo vršila ogromna parada na počast predsedniku Rooseveltu, ki pride omenjeni večer v Cleveland. Pridite v parado vsi, ki imate kakšno pripravno vozilo in ki je spodobno za v parado. Zglasite se v glavnem uradu demokratske stranke za 23. vardo na 6936 St. Clair Ave.

V nedeljo greste pa lahko na koncert Glasbene Matice. V pondeljek večer bo velikanski demokratiški shod v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pridite! Tisti petelin, ki ga boste videli v dvorani, že zoblje riž in je last Mr. Frank Mramorja iz 1097 E. 68th St. Petelin bo odpotoval potem v Washington, D. C., k predsedniku Rooseveltu.

V torek bodo volitve. Volite že jutraj!

Joe Pograjc.

Katerih se tiče

[Vsem tistim, ki so me tako grdo prezirali ob priliki kazanja slik v SND na St. Clair Ave. 16. oktobra, katere je kazal g. Anton Grdina. Takrat sem jaz oskrbovala kuhinjo in sem morala narediti po naročilu odbora, kateri mi je dal nalogo, da naredim in pripravim toliko in nič več. Sama sem bila mnenja, da bi moralo biti več mesa, a odborniki so mi rekli, da ne in tako je ostalo.]

Meni bi bilo vseeno speči pet ali 25 funtov mesa. Ali mislite tiste, ki ste me tako grdo v obraz klele in prezirale, ker niste dobile "sandwicha," da bi bilo meni v kuhinji zmanjkalo, da niste dobile vsaka dva tika zastonj? Še tisto bi mi bilo ostalo, kar sem imela pripravljene. Saj imam že dovolj izkušnje, ker sem delala v kuhinji že od početka za naš kulturni vrt in ker niste še nobenkrat dobile zastonj tiketov, ste jo kar pobrale domov in se niste prišle kregat za "sandwicha" kakor zadnjič.

Če se je pa že katera mislila kregat, bi bilo najbolj pravilno, da bi se bila šla kregat z blagajničarko, Mrs. Kuhar, ker vam je dajala po dva tika, kajti odbor je sklenil, da bo vsak dobil samo po en tikek zastonj. Zato pa je bila potem vsa kritika nad menoj in s tem mislim, da so bile jako podcenejene slike Mr. Grdine. Kajti slike so bile zelo lepe in imenitno izdelane vse v naravnih barvah. Tako krasne vtore in cvetlice človek gleda z največjim veseljem in pa tako lepe novoporočene mlade pare, žene in neveste, tovariše in tovarišice.

Ob pogledu na vse to je človek nehotе zasanjal vanje in si mislil na ljubo mladost, kako lepa si ti, brez žalosti in skrbli. Zato pa obžalujem, da Mr. Grdina sam podcenjuje svoje slike in jih kaže za manjšo vstopnino kakor 25 centov in še posebej v Slovenskem narodnem domu, ker sama dvorana precej stane.

V Ameriški Domovini sem brala 23. oktobra zahvalo, v kateri se Mr. Grdina zahvaljuje delavcem in sem videla, da so bila izpuščena sledeča imena: Mrs. Julija Tomšič, ki je prodajala tike; Mrs. Papp je pomagala menj v kuhinji, in Anton Stanonik, ki je delal za baro. Prav lepa hvala vsem! Me ne pa sedaj sprašujejo, če je Mr. Grdina tudi name jezen, ker ni dobil "sandwicha" in ker

se mi ni nič zahvalil. Pravijo: "Delala si in povrh pa dobila še toliko kritike."

Jaz pa vem, da je Mr. Grdina bolj izobražen človek kot pa tisti, ki ste me napadali omenjeni večer, ker niste bili postreženi kakor ste si sami želeli. Kadar bo še kaj takega, bom šla pa k Mr. John Grdini, ki zna coprat in mi bo povedal vaše misli in bi mi mogoče povedal, koliko vas pride ali pa bo zacopral, da bo kar naprej rastle v kuhinji, ker jaz nimam tiste moči pri Kristusu, da bi ga prosila, naj blagoslovi, kakor je to delal, ko je hodil po zemlji.

Sedaj pa še lepa hvala za vso kritiko in najlepša hvala pa tisti Mrs. (škoda, da ne vem njene imena), ki me je obžalovala, ko je poslušala od strani in je bila toliko modra, da mi je rekla od strani: "Kako strašno hudo je, človek se trudi in dela zastonj, potem pa, če ni vsem všeč, pa tako kritizirajo." Prav lepa hvala, Mrs., sedaj bom šla pa še k blagajničarki in bom jaz pa njo malo pokritizirala, zakaj je dajala po dva tika namesto enega. Mary Stanonik. Pozdravljeni!

Urad okrajnega šerifa



Odkar je v urad okrajnega šerifa naš sedanji štrif Martin L. O'Donnell, so vse narodnosti enako postrežene. On ne trpi nikakega preziranja. Tekom svojega uradovanja si je šerif O'Donnell pridobil prijateljstvo med volivci vseh narodnosti.

Še nikdar poprej v zgodovini tega urada ni bilo tukaj zaposlenih toliko oseb raznih narodnosti. Chief deputy, M. Tylicki, je poljske narodnosti, šerifova tajnica, Marie Plechaty je Čehinja in tako dalje v vseh oddelkih šerifovega urada dobimo uslužbenke različnih narodnosti.

Z ozirom na njegovo točno in pošteno uradovanje bodo gotovo volivci v Cuyahoga okraju ponovno izvolili Martin L. O'Donnell-a za okrajnega šerifa pri volitvah 5. novembra. Martin L. O'Donnell-a priporoča organizirano delavstvo, ker čuti v njem iskrenega prijatelja. V njegovem oddelku je 45 moških pomožnih šerifov, ki so člani dobrih delavskih unij.

Njegov nasprotnik v sedanjih volitvah je dobro znani Edwin D. Barry, ki je že bil v tem urad in ki je bil pozneje tudi varnostni direktor v Clevelandu. Njegov rekord kot šerif je bil slab in v uradu varnostnega direktorja pa še slabši. Leta 1925 je bil najden umorjen neki Kitajec in varnostni direktor Barry je dal povelje, da se aretirata vse Kitajce v Clevelandu, katerih je bilo krog 800. To je bilo nekaj nezasišane v zgodovini Clevelanda.

Za časa šerifa Barryja so dobivali jetniki samo dvakrat na dan zadostne hrane, a sedaj pa jo dobe trikrat in vselej dovolj in tečne hrane in še to mnogo ceneje kakor pa pod šerifom Barryjem. Šerif O'Donnell je upeljal v okrajni ječi nad 30 raznih izbojčev in upravlja okrajno ječo zelo ekonomično, kar je v korist vseh davkoplačevalcev.

Torej iz teh razlogov zasluži šerif Martin L. O'Donnell, da ga volivci ponovno izvolijo 5. novembra v urad okrajnega šerifa.

County Clerk Leonard Fuerst



Okrajni klerk Leonard Fuerst ponovno stopa pred volivce v Cuyahoga okraju na petno izvolitev v ta urad, je služil sedem let in pol "chief deputy clerk" in od januarja pa je na čelu urada.

Dnevno časopisje je hvalilo o tem javnem uradniku Državlanskega luga pa "On upravlja svoj urad mično z vso sposobnostjo in mnenju odvetnikov je on niti zmožen in vpluden uradnik, ki je vedno teden mestu in postrežljiv ljudem," ki imajo opravil njegovem uradu."

Tujerodci lahko to bolje kako prijazno in postreženi v državljanstvu delku njegovega urada. ardu F. Fuerst po vsej zasluži, da je ponovno v urad okrajnega klerka.

Kdo je Leonard Fuerst

Vsakomur je pobježalo okajni uradnik (County Clerk) Mr. Leonard Fuerst, da malokdaj v zgodovini urada je bilo to mesto zasluži, ki ga sedaj res zasluži. Če hočemo pogledati v oči, moramo priznati, da je Mr. Leonard Fuerst niti urad kot politični ekspanz, ampak kot večak v svoji slu, radi dologletnih strokovnega in duševnega Fuerst, letos prvič nastop politik, čeprav je bil dosledno demokrat. On me prvo v dobro in delo, red in dobro plač denar, ki ga v obliki plač jema in šele potem v udeleževanje. O njem ko rekli, da še ni niti kolikor njegov karakter mo, nikoli ne bo strankar. Rekord njega dela jasno izpričuje, največ na tem, da javno najboljšo postrebo obratuje urad s čim stroški za davkoplačevalce.

V County Clerk uposlenih vač slovenskih bencev in nekateri imajo zelo odgovorno Leonard Fuerst je bil nam Slovencev naklonen no je znal ceniti našo politično moč, da našo politično vreden, radi njegove zmožnosti nega poslovanja izvodi urad, je to gotovo Leonard Fuerst, katerega hvalili na 5. novembra našega političnega ampak bomo dali zanj iz prepričanja dobrega poslaj najboljšega Sloveni demokratiški klub 32. varde preizkajajo njegovega delovanja, ccm jugoslovanskega izvolitev toplo priporo.

Pridite v pondeljek novembra na velik shod, ki ga priredi demokratiški klub 32. v Slovanskem domu na Ave. in spoznali se boste v drugi odlični predstavi Joško Penko, predsednik

—Sklepni revmatizem Italiji zelo razširjen in dalje več smrtnih žrtev. Čujoči činitelji zahtevajo tega obvezno prijavo bolezni.

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Maya

"Povem vam, še za težke de-
ne ga ne dobite ob tem čas-
Ce utegnute čakati, se lah-
peljete z železnico do Ari-
pa."

"Tako —?" sem dejal veselo
resenčen. "Kedaj pa gre
tako?"

"Vlak —? Videti vam je, da
je tujec tod, senor! Železnice
namreč ni. Pozidali jo bodo,
stih letih, pravijo, da bo
nova."

Pa o vsem tem seveda ne ve-
nečesar —. Ne smeli bi po-
vati po deželah, ki njihovih
amer ne poznate! Ubog člo-
ste in za take ljudi je poto-
je po nepoznatih krajih tve-
na reč —.

Hm —! Saksonija, ste dejal,
je vaša domovina —? Kje
je tisto mesto?"

"Saksonija ni mesto, kralje-
va je, ki spada k Nemčiji."
"Čisto pravilo! Človek si
more zapomniti vseh zemlje-

Torej da govoriva o vaši za-
ni. Lahko ostanete pri
Ker ste revež in ker res
izvrstno igrate domino in
tudi prav prijeten družab-
vam bom velikodušno ra-
nal najnižjo ceno, plačali bo-
za stanovanje, za najbolj-
hrano in vso postrežbo peso
dan. Priznati morate, da
malo računam!"

Peso je mehanski denar, vre-
približno sedemdeset di-
jev. In za denar bi dobil
stanovanje, najboljšo hrano,
vso postrežbo —!

"Hvala lepa! Zadovoljen
sem dejal."

Blagohotno mi je pokimal,
mil knjigo za tujce v stran,
nel po kamenčkih in dejal:

"Lačni in žejni ste, ste dejali.
Senorita Felisa vam bo pripra-
tečno jed, midva pa lahko
tem igrava. Kar začniva!"

Ali se mi ljubi ali ne, tega se-
ni vprašal ni. Španec je
stasen igralec, tudi don Gero-
mo je bil španske krvi in sa-
po sebi mu je bilo umljivo,
je tudi meni igra vse življe-

Nisem smel kazati nevljud-
ni. Začela sva. Kar moč sla-
sem igral, trudil sem se, da
njo izgubil, pa zamen. Res
je igral.

Pri tretji igri je zadišalo od
prijasa po prežgani ali bolje
ožgani moki. Senorita Feli-
je pripravljala "tečno jed"

Sredi četrte igre pa je don
Geronimo nenadoma prenehal,
udaril po čelu in vzkliknil:

"Kako sem pozabljen! V
nemossilo in višje ste dejali,
ste namenjeni, kajne?"

"Čisto sem pozabil, da se vam
ni krasna prilika! Senor En-
mo namreč pričakuje ladjo,
bo pristala v Guaymasu."

"Kam pa potuje tista lad-
ja?"

"V Lobos."

"Lobos bi bil seveda zelo pri-
jen."

Kdo pa je tisti, ki ga imenu-
je senor Enrique?"

"Nas gost. Njegovo ime je
pisano v knjigi za tujce pred
nim. Ga niste brali?"

Res ga nisem.

sen in pobožen mož, da si ga ni-
sem upal nadlegovati. Najbrž
sem njegovo ime napačno bral
pa me je opozoril, da pomeni
Harry isto ko pri nas Enrique.
In zato mu pravim Enrique."

"In pri vas stanuje?"

"Spi pri nas. Rano odide in
se vrne na večer."

"Kaj pa počenja ves dan?"

"Ne vem. Ne utegnem se bri-
gati za svoje goste."

Seveda! Don Geronimo je bil
zelo zaposlen, igral je domino
in spal, spal in igral domino in
zato se ni utegnil brigati za svo-
je goste —.

"Druga ne vem ko za njego-
vo ime in da čaka na parnik, ki
bi z njim potoval v Lobos. Ma-
lo govori. Njegova pobožnost
je kar zgledna. Le škoda, da ne
igra domine."

"Od kod pa veste, da je po-
božen?"

"Vedno ima rožni venec v ro-
kah in kadar pride mimo po-
dobe tamle v kotu, se priklone.
In z blagoslovljeno vodo se po-
križa."

Rad bi bil povedal dobremu
don Geronimu svoje mnenje,
pa sem rajši molčal.

Mormon pa rožni venec —!
Mnogoženstvo in blagoslovje-
na voda —! Knjiga mormonov
in priklanjjanje pred podobo!

Harry Melton je pobožnost sa-
mo hlinil. — Čemu —? Brez
vzroka gotovo ne.

Nisem utegnil razmišljati o
čudnem "svetniku poslednjih
dni," ki moli rožni venec in se
križa z blagoslovljeno vodo.

Senorita Felisa mi je prine-
sla skodelico rjave, goste teko-
čine in mi voščila dober tek. Tu-
di gostilničar mi je voščil dober
tek. Zato sem po pravici smel
zasoditi, da naj použijem tisto
rjavo tekočino.

Nesem sem jo k ustom, poku-
sil, odstavil, pa spet poskusil in
iznova poskusil ter nazadnje
ugotovil, da so mi postregli z
mešanico vode, sirupa in prež-
gane moke.

"Kaj je to?" sem vprašal.

Iznenadena je senorita Feli-
sa sklenila roke.

"Je mogoče, senor —? Ali še
niste nikoli pili čokolade?"

"Čokolade —?" sem dejal in
moj obraz menda ni bil posebno
duhovit. "Tisto sem seveda že
mnogokrat pil."

"No, in tole je čokolada!"

"A tako —? Res —? Ne bil
bi verjel!"

"Kajne!" mi je ponosno po-
kimal don Geronimo. "Da, mo-
ja čokolada slovi daleč naokoli!"

Kdo ve, kako brozgo ste drugod
pili, pa so vam pravili, da je
čokolada! Moja čokolada pa je
pristna, je edinstvena in vsak
kdo jo prvokrat poskusi, je pri-
jetno iznenaden in kar verjeti
noče, da je pil čokolado. Vidi-
te, kako dobro se bode imeli
pri meni!"

Bil sem seveda čisto drugač-
nega mnenja, pa na tihem, po-
vedal nisem ničesar. Le previ-
dno sem vprašal:

"In kaj dobim za večerjo, don
Geronimo?"

"Za večerjo —?" se je čudil
in pokazal na "čokolado":

"Tole je večerja! Čokola-
da!"

"A tako —? In za zaju-
trek?"

"Skodelico moje izvrstne čo-
kolade."

"In za obed?"

"Spet skodelico moje izvrst-
ne čokolade."

"In če bi si zaželel kruha, me-
sa in podobne hrane?"

"Si jo morate pač kupiti pri
peku in pri mesarju."

"A tako —?"

Hm —! Povejte, ali imate
vino? Čokolada ni za žejo."

"Vino —? O, prav izvrstno
vino imam! Ga želite koza-
rec?"

(Dalje prihodnjic.)

Oranžni sok je mogoče shra-
niti za par dni, ne da bi zgubil
vitamin C na moči; hraniti jo
pa moramo v zaprti stekleni
posodi pri temperaturi 46 sto-
pinj ali manj.

MALI OGLASI

Naprodaj Beer Garden
Radi boleznj se poceni proda
Beer Garden z D-1, D-2 licenco.
Za naslov vprašajte v uradu te-
ga lista. (259)

Delo dobi
dekle, ki je stara nad 21 let, da
bi pomagala v gostilni. Naslov
se poišče v uradu tega lista.
(Oct. 31, nov. 1, 4)

ČIŠČENJE FURNEZOV!
Iščimo furneze za \$4, rese-
tamo za \$12; novi deli. Vse de-
lo garantirano.
MASON FURNACE CO.
1193 Addison Rd.
Endicott 0487 (251)

KDOR ŽELI

	funt
Lepe grahaste kokoši in	
piščance od 4 do 5 fun-	25c
tov težke po	
Svinjske ledice	12c
Sveže vampe	12c
Govedina za juho	14c
Pot roast	22c
Domače sveže klobase	25c
Pork chops	18c
Domače suhe klobase	30c
Čista domača mast	11c
Izvrstne jetrne in krkave	
klobase, vsaka	6c
Lepa in velika zaloga mlade	
prasetine.	
Lepa zaloga doma soljenega	
in prekajenega mesa.	
Se vrljudno priporočam vsem	
gospodinjam	

ANTON OGRINC
6414 St. Clair Ave.

FARMA NAPRODAJ
100 akrov farma v Orwell,
O. se prodaja za 9 sob
hiša, vsa gospodarska poslopja,
živina, orodje in letina. Dovolj
dobre vode. Za podrobnosti
vprašajte na 1151 E. 74th St.,
Cleveland, O., ali pišite direkt-
no na lastnika, Victor Sender,
Route 322, Orwell, O. (260)

MOŠT IN SODI!
Tudi pri nas smo začeli
prešati grozdje in postre-
gli vam bomo s finim mo-
štom iz zahodne ali vzhod-
ne strani mesta. Pri nas
dobite tudi dobre sode. Na-
ročila vam pripeljemo na
dom. Se priporočamo za
naročila

JOE SMREKAR
3536 E. 80th St.
(259)

NAPRODAJ FARMA
v izvrstnem stanju, 110 akrov,
obdelana, se da v najem ali na
mesečno delitev. Dve milj od
Mercer, Penna., na Perry glav-
ni cesti. Zemlja tukaj dobro
rodi. Vse farmarsko orodje, 4
teleta, 2 kravi, 4 konji, 25 pra-
šičev in 43 kokoši, dobra po-
slopja z elektriko. Vprašajte
v delovnik med 6 in 7:30, ali v
nedeljo 3 do 7:30 zvečer. Do-
ber trg za poljske pridelke.

JACK DAVIS
5906 Hough Ave., št. 30
Endicott 0881
Cleveland, O.

USTAVITE SE!
Pomnite, da je sedaj čas,
da spremenite v svojem
avtomobilu letno za zim-
sko olje v motorju, trans-
misiji in kolesju ter denete
v hladilnik tekočino proti
zmrznenju. Namažite svoj
avto pri

FRANK PAULIN'S
SERVICE
61st in St. Clair Ave.

SPECIALS

Friday — Saturday
Get your dish at our
store Saturday. Free Cho-
colate drink all day.

Lion Milk, 4 Tall Cans 26c
Best Quality Spaghetti
or Macaroni, 4 lbs. . .25c

Fresh New Corn
Meal, 5 lb. Bag . . .12c

Dole No. 1 Pineapple
Juice, Big 46 oz. Can .25c

Best Value Catsup,
4 Big 14 oz. Bottles . .25c

Fresh Large Selected
Eggs, Doz.23 1/2c

Fresh Roll Creamery
Butter, lb.31 1/2c

SPECH FOOD STORE
1100 E. 63rd St.

Harmonika naprodaj
Proda se popolnoma nova
piano harmonika za polovično
ceno. Naslov izveste v uradu te-
ga lista. (259)

Grozdje, mošt, sodi!
Črn mošt, sod12.00
Bel mošt, sod17.50
Pol črno, pol belo, sod . .15.00
Concord grozdje, ton . .29.00
Belo grozdje, ton50.00
Sodi od \$1.15 naprej

Ted Mandel
20171 Nicholas Ave.
Kenmore 1241-J. (x)

Ženska išče delo
v slovenski restavraciji; je iz-
kušena v kuhinji. Za naslov se
poišče v uradu tega lista. (258)

Delo dobi
dekle za splošna hišna dela. V
družini ni malih otrok. Vpra-
šajte v nedeljo med 10 zjutraj
in 6 popoldne na 626 E. 124. St.
(259)

Naprodaj
je dobro, idoča popravilnica
čevljev v slovenski naselbini.
Vprašajte na 6805 Bayliss Ave.
(258)

Stanovanje išče
Stanovanje išče mlad par
brez otrok; 3 ali 4 sobe s kopa-
liščem. Kdor ima kaj priprav-
nega, naj sporoči na 1200 E.
61. cesti, spodaj. (258)

LOUIS SLAPNIK
FLORIST
Cvetlice za vse prilike!
15803 Waterloo Rd.—KE 6363

TREBUSNE PASOVE IN
ELASTIČNE NOGAVICE
imamo v polni zalogi. Pošljamo
tudi po pošti.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

Oblak Furniture Co.
TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine
za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
Henderson 2978

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
6016 St. Clair Ave.
Telefon: Endicott 3113

IGNAC SLAPNIK, ST.
CVETLIČAR
6102 ST. CLAIR AVE.
Henderson 112c

IZVOLITE PONOVO



John J. Boyle
vaš

OKRAJNI BLAGAJNIK

ZA NADALJEVANJE PO-
ŠTENJA, VESTNOSTI,
EKONOMIJE, VRLJUDNO-
STI IN IZKUŠNJE V BLA-
GAJNIKOVEM URADU

Pretekli rekord **John J. Boyle** je dokaz njegove zmo-
žnosti, da bo vodil urad
okrajnega blagajnika v VA-
ŠO najboljše korist.

Demokratski kandidat

Volitve 5. novembra, 1940

Wm. J. Mooney, tajnik

Izvolite ponovno

SODNIKA

VIRGIL J.

Terrell

Apelatna sodnija

"26 let že sodnik"

ZA KONGRES
22. OKRAJA



Izvolite ponovno

FRANCES P.

BOLTON

For Congress

FRANCES P. BOLTON

Volitve v torek 5. nov.

BODITE PREVIDEN VOZNIK

Mnogo nesreče se pripeti radi pokvar-
jenih oči. Dajte si pregledati oči, da
se boste počutili varne. Vid mora biti
tak, da lahko razločite številke na me-
tru brzine, da vidite, kako hitro vozi.
Imamo 30 let izkušnje v preiskovanju
vida in umerjanju oči. Zadovoljni bo-
ste v vsakem oziru.

EDWARD A. HISS

tekarna—farmacia in optometrične
potrebščine
7102 St. Clair Ave.

VABILO NA

Jesenski KONCERT

katerega prireja

PEVSKI ZBOR ZVON

pod vodstvom g. Ivana Zorman

V NEDELJO 3. NOVEMBRA

V SND NA 80. CESTI

začetek ob osmih zvečer

Po končanem programu se bo vršila
prosta zabava v spodnji dvorani. V zgornji
dvorani bo pa ples za katerega bo igral Kor-
danov orkester. Vas prijazno vabi—

ODBOR.

IZVOLITE

sodnika Lee E.

SKEEL

na

APELATNO SODNIJO

Njegov rekord na okrajni sodnji ga
opravičuje za vaš glas

VOLITE ZA SODNIKA SKEEL-a
COURT OF APPEALS



Mošt pa že tak!

Kot vsako leto, tudi letos stiskamo ohijsko grozdje,
iz katerega je najboljši mošt. Mošt iz črnega ali belega
grozdja. Dobite tudi fine sode od žganja. Na željo pri-
demo na vaš dom po sode in vam pripeljamo polne nazaj
Se toplo priporočamo starim in novim odjemalcem.

Pri nas dobite vedno zanesljivo robo.

ANTON BARAGA

15322 Waterloo Road Kenmore 6037-J

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

: - : KONCERT : - :

PEVSKI ZBOR "JADRAN"

vas vabi

V NEDELJO, 3. NOVEMBRA

ob treh popoldne

v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd.

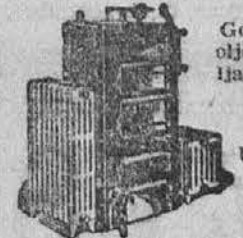
Vstopnina 50 centov. Za ples zvečer 25 centov.

VADNAL ORKESTER

AMERICAN RADIATOR PRODUCTS

WOLFF HEATING CO.

GREJNI INŽENIRJI



Gorak zrak, para, vroča voda, plin
olje, air conditioning. — Poprav-
ljamo vse vrste furneze in boilerje.

NOBENE GOTOVINE TAKOJ.
PLAČATE V TREH LETIH
Urad in razstava vseh predmetov na
715 E. 103rd St.
Glenview 9218

Vprašajte za našega zastopnika Štefan Robash

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

II.—ŽENA

Čez nekaj časa je morala spet počivati. Našla je ob poti zelen griček; mimo je tekla potok. Kristina je odložila otroka v travo, zdramil se je in glasno zavekal, tako da je hitro in raztreseno odmrmljala naložene ji molitve do konca. Nato je vzela Naakkveja v naročje in ga razvila. Potreboval je sveže povelje, ona pa jih ni bila kdve koliko vzela s seboj za previjanje; zato je oprala plenice in jih dala sušiti na nekaj vročih kamnov na soncu. Dečka je le narahlo zavila v ovoje. Bilo mu je zelo všeč, da je mogel tako ležati in breati, medtem ko je sesal na materinih prsih. Vsa srečna je Kristina ogledovala njegove nežne rožne bele ude in je med dojenjem stiskala eno otrokovo ročico med nadržja.

Mimo sta v naglem diru prijahala dva moža. Kristina ju je malomarno pogledala bil je imeniten gospod s hlapcem. Toda hipoma je gospod ustavil konja, skočil iz sedla in prišel nazaj do kraja, kjer je sedela. Bil je Simon Andreson.

"Da, morda ne maraš, da te pozdravim?" je vprašal. Simon je stal pred njo, držal konja za uzdo in gledal doli k njej. Bil je popotno oblečen, v brezrokavnem usnjatem jopici in svetlo modri platneni halji, nosil je svileno čepico na glavi in je bil v obraz precej rdeč in poten. "Začudil sem se, ko sem te zagledal — a morda te ne mika, da bi se kaj pogovorila?"

"Saj si sam lahko misliš — kako kaj živis, Simon?"

Kristina je skrila boso nogo pod obleko in hotela odstaviti otroka. Toda fantek je začel kričati in iskati z usti krog sebe, tako da ga je morala spet vzeti k prsim. Zaprla je, kolikor je mogla, jopo na nedrih, sedela in gledala v tla.

"Ali je tvoj?" je vprašal Simon in pokazal na otroka. "No, to sem neumno vprašal," se je zasmel. "Gotovo je sin? Zmeškom ima srečo, ta Erlend Nikulausson!" Simon je bil privezal konja k drevesu, nato pa se del nekoliko v stran od Kristine na kamen. Vzel je svoj meč med kolena, oklenil z rokami ročaj in jel s koncem nožnice drezati v tla.

"Kakšno presenečenje, da sem te srečala tu na severu, Simon," je omenila Kristina, da bi kaj rekla.

"Da," je odvrnil Simon. "Saj poprej tudi nisem imel nič opraviti v tem delu dežele."

Kristina se je spomnila, da je bila slišala — na svojem pozdravnem slavlju v Husabyju — da bo najmlajši sin Arnetu Gjavalldssona na Ranheimu dobil najmlajšo hčer Andresa Darreja; zato ga je vprašala, če je bil tamkaj.

"Ali ti to veš?" je vprašal Simon. "Ah, seveda, saj se je gotovo tudi že tukaj po soseskah o tem razvedelo."

"Potemtakem je torej res," je rekla Kristina, "da bo Gjavalld dobil Sigrido?"

Simon je naglo dvignil glavo in stisnil ustnice:

"Vidim, da vendarle ne veš vsega."

"Vso zimo nisem stopila z dvorišča na Husabyju," je rekla Kristina. "Pa tudi ljudi sem

videla malo. Slišala sem, da so nekaj govorili o tej ženitvi —"

"No, saj prav tako lahko zveš iz mojih ust — tudi tu gori se bo pač kmalu razneslo." Nekaj časa je tiho sedel. "Gjavalld je umrl tri dni pred zimsko nočjo (14. oktobra) — padel je s konjem vred in si zlomil hrbtenico. Ali se spominjaš, malo preden se pride v Dyfrin, tam, kjer gre pot na vzhodni strani reke in se nenadno in strmo spusti navzdol — ah ne, saj tega ne veš. Bili smo na poti k njeni zaročni gostiji; Arne in njegovi sinovi so bili prišli z ladjo v Oslo —" nato je Simon umolknil.

"Sigrid se je gotovo veselila poroke z Gjavalldom," je vprašala Kristina plaho in boječe.

"Da," je rekel Simon. "In letošnjo pomlad na dan pred praznikom svetih apostolov je dobila sina po njem —"

"Oh, Simon!"

Sigrid Andresova z rjavimi kodrčki krog malega okroglega obraza. Kadar se je smejala, so se ji delale v licih globoke jamicice. Jamice in beli otroški zobki — tudi Simon jih je imel. Kristina se je spomnila, da je tedaj, ko je bila manj prijazna s svojim zaročencem, smatrala vse to za nemoško, zlasti odkar se je bila spoznala z Erlendom. Sigrid in Simon sta si bila v mnogem podobna — toda njej se je prav lepo podalo, da je bila okroglična in da se je rada smejala. Takrat je imela štirinajst zim — Tako veselega smeha, kot je bil Sigridin, Kristina še nikdar ni bila slišala. Simon je imel navado, da je svojo najmlajšo sestrico venomer dražil in po malem jezil — Kristina je kmalu spoznala, da jo ima med vsemi brati in sestrami najrajši.

"Saj veš, očetu je bila Sigrid izmed vseh najbolj pri sreu," je rekel Simon. "Zato je hotel, naj z Gjavalldom najprej vidita, če se imata kaj rada, potem šele bi

Arnetu udaril v roko. In to sta tudi storila — zdelo se mi je, da malo več, kot je prav —. Kadar sta se srečala, se nista mogla nagledati, venomer sta se šalila in se smejala — to je bilo poleti v Dyfrinu. In tako mlada sta bila —. Kaj takega pa ne bi bil nihče pričakoval. In Astrid, saj veš, je bila že zaročena, medtem ko sva midva, ti in jaz —. No, saj ona ni imela nič zoper to, Torgrim je bil vendar zelo bogat in po svoje dober človek — toda nihče in nič na svetu mu ni po volji in zdaj si domišlja, da ima vse mogoče bolezni in hibe, kakršne le morejo priti nad človeka. Zato smo bili vsi skupaj veseli, da je Sigrid tako zadovolj-

na s svojo skorajšnjo poroko —. In ko smo Gjavallda tako prišli na dvor —. Halfrid, moja žena, je odpeljala Sigrido s seboj domov na Mandvik. In kasneje je postalo očito, da Sigrid ni ostala sama po Gjavalldu —. Nekaj časa sta molčala. Nato je Kristina tiho rekla:

"To potovanje ni bilo zabavno zate, Simon."

"Oh, ne." Nato se je malce zasmel. "Toda zdaj se bom že kmalu navadil jezdariti okoli v samih nesrečnih zadevah, Kristina. In jaz sem bil pač prvi pri roki — očetu srce ni dalo, in tako sta zdaj oba pri meni na Mandvik, Sigrid in deček. A zdaj bo dobil v rodbini mesto

svojega očeta, in vsem sem bral na obrazu, da ga pač ne bodo neradi sprejeli, tega ubogega fantiča, če ga le spravimo tja —"

"In tvoja sestra," je vprašala Kristina brez diha. "Kje bo voliti v kaj takega —"

pa ta ostala?" Simon je pogledal v tla: "Oče jo hoče imeti doma. Dyfrinu," je odvrnil tiho. "Simon! Kako le moreš..."

Obdržimo Zed. države izven vojne!

To bomo storili, če izvolimo pogumne možje v kongres, kot je

X Martin L. Sweeney

ki kandidira za kongresnika v 20. okraju. Kongresnik Sweeney je znan po vsej deželi, da ni noben kima-vec in ki mu je pred vsem pri srečanju Zedinjenih držav in njih prebivalstva.

Za njm stoji organizirano delavstvo, vojni veterani, Townsend organizacija, federalni uslužbenci in mnoge drugih organizacij.

Volite v torek 5. novembra na demokratični glasovnici za

X MARTIN L. SWEENEY

Brezplačno se dobi:

ELEKTRIČNI ČISTILEC in RADIO APARAT

pri članih

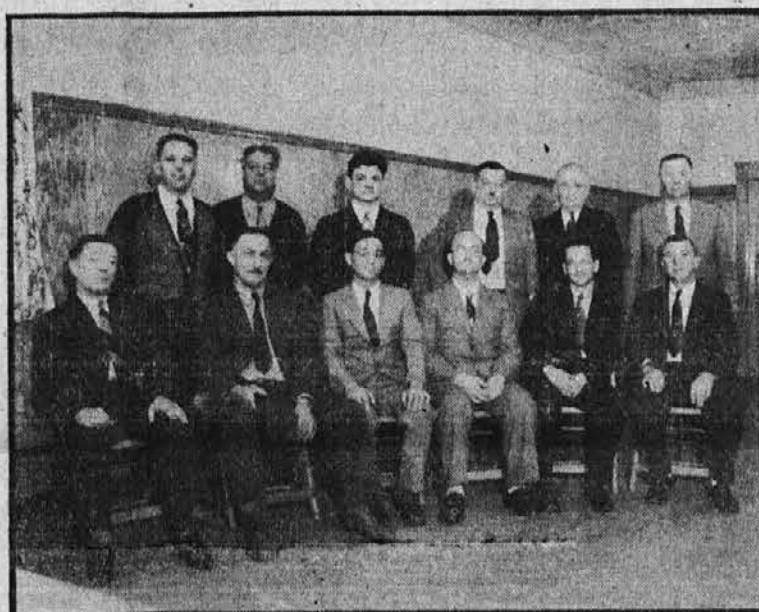
PROGRESIVNE TRGOVSKE ZVEZE

Z vsakim najmanjšim nakupom dobite

BREZPLAČNE NAGRADNE LISTKE

kateri vas opravičujejo do zgoraj omenjenih nagrad

Nagrade bočjo dvignjene 1. in 8. novembra



Slika članov Progresivne trgovske zveze, kjer se dobijo brezplačni nagradni listki za lepe nagrade. Od leve proti desni sedeči:

Anton Logar, lastnik
Modna trgovina
928 E. 222 St. Euclid, O.

James Grdina, poslovodja
Grdina & Sons Furniture
15301 Waterloo Rd.

Joseph Perusek, lastnik
Perusek Furniture
809 E. 152 St.

Louis Pibernik, lastnik
grocerije in mesnice
830 Babbitt Rd. Euclid, O.

Jos. Dovgan, lastnik
Century Tire Shop
15300 Waterloo Rd.

Blaž Godec, lastnik
grocerije in mesnice
16903 Grovedale Ave.

John Drenik, lastnik
Založnik, razvaževalec pive
23776 Lakeland Blvd., Euclid

Lodi Mandel, lastnik
Slovenske lekarne
15702 Waterloo Rd.

Louis Starman, predsednik
Euclid Dairy Co.
515 E. 200 St. Euclid, O.

Fred Jazbec, lastnik
grocerije in mesnice
821 E. 222 St. Euclid, O.

Valentin Plešec, lastnik
gazelinske postaje
16901 Waterloo Rd.

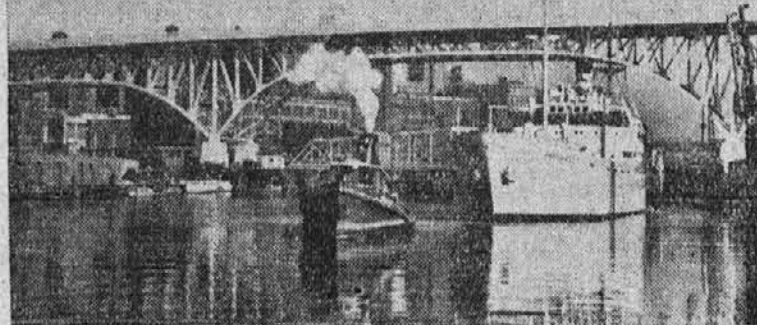
—Vprašajte za brezplačne nagradne listke—

Obleka sčiščena in zlikana
Izvršimo vsa potrebna
popravila
Pridemo iskati in pripe-
ljemo na dom
85¢

Obleka sčiščena v pralnici
in zlikana (Laundry
Cleaning)
39¢

FRANK POJE IN SIN
631 East 185th St. Kenmore 4720

SYMBOL OF Achievement



MAIN AVENUE MOST

Imenovan od "Engineering News Record" kot eno najodličnejših del v letu, je ta most simbol finega dela z dobro premišljenimi problemi za bodoče. Je to povestnica napredka v načrtu za bodočnost.

Izvolite ponovno

County Engineer JOHN O. McWILLIAMS



V BLAG SPOMIN

DRUGE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA NEZABNEGA IN
BLAGOPKOJNEGA SOPROGA IN OČETA

JOSEPH MLAKAR

ke je Bogu vdan za vedno preminul dne 3. novembra, 1938.

Srečno ljubljani nam oče,
nepozabni moj soprog!
Težka bila je ločitev.
Ko odšel Te nam je Bog.

Leti dve Te grob že krije,
kar si v večnost se podal;
lepše zdaj Ti solnce sijaj;
vsem v spomin si ostal.

Žalujoci:

ANTONIJA MLAKAR, soproga,
JOSEPH, sin in LILLIAN, snaha.

Madison, O., 1. novembra, 1940.

Truplo tam na božji ajlivi
v grobu hladnem mu tróhni;
duh njegov pa v nemiljivi
slavi raja se živi.

Tamkaj zopet se združili,
bodem za veke vse. —
Da, pokojnik naš preminil,
to bo srečno svidenje!

KRAŠEVSKI PLES

priredi

V SOBOTO, 2. NOVEMBRA
DRUŠTVO KRAŠ, ST. 8 SDZ

V SLOVENSKEM DOMU NA HOLMES AVE.

Igra Malovasic orkester. Pričetek ob 7:30 zvečer.

Vstopnina 25 centov.

THE MAY CO.

41. obletna razprodaja

Znane "Pequot" MUSLIN RJUHE

Mere 81x99, 72x99 in 63x99, samo en dan

Močne rjuhe iz muslina, garantirane za dolgo uporabo. Dobro tkana kvaliteta z dvojno "taped selvedges." Omejena kvantiteta.

Posebne mere 81x108 ali 72x108, nekaj posebnega vsaka

Prevleke za blazine: Mere 45x36 ali 42x36, nekaj posebnega, vsaka

Importiran škotski LACE CLOTHS

Mere za obednice 72x99 in 63x99 — samo en dan

Blago nenavadne lepote, po zelo nizki ceni. Različni vzorci in kombinacija čipk, reproduciranih po znanih muzej-skih komadih. Importirani pred več meseci in pripravljeni za to veliko obletno proslavo. Omejena zaloga.

Tople, z volno napoljene BLAZINE

Polna posteljina mera — posebno, samo en dan

Tople, praktične, z volno napoljene blazine, ki zagotovijo največjo udobnost spanja brez odvisne teže. Lep rožnat sateen, vzorci v veliki izbiri in barvah. Kupite za pozneje in si s tem prihranite. Omejena zaloga.

THE MAY CO. ... LINENS AND DOMESTICS ... FOURTH FLOOR

FINE QUALITY STAMPED TUBING PILLOW CASES

polna 45x66 inčev mera

50¢ par

Vaša izbira v 14tih popolnoma novih vzorcih "cross-stitch, Lazy Daisy and French Knot" modeli. Polnih 45 inčev široke in 60 inčev dolge, in fino šivane. Pričnete takoj... kupite za svojo lastno rabo ali za bodoča darila o božiču.

O. N. T. Crochet Cotton—bela v merah 10 do 100. 12 za 75¢
Eru v merah 20 in 30.

THE MAY CO. ... ARTGOODS ... FOURTH FLOOR